

**BAN THƯ KÝ IMO VIỆT NAM
VĂN PHÒNG IMO VIỆT NAM**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 37 /BTK-VPIMOVN

Hà Nội, ngày 06 tháng 9 năm 2018

V/v: Công ước quốc tế
về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra
1973 được sửa đổi theo Nghị định thư
1978, có hiệu lực đối với Grenada

Kính gửi:

- Vụ Môi trường (Bộ Giao thông vận tải);
- Vụ Pháp chế (Bộ Giao thông vận tải);
- Hiệp hội chủ tàu Việt Nam;
- Các Thành viên Ban Thư ký IMO Việt Nam.

Ngày 31/7/2018, Tổ chức Hàng hải Quốc tế (IMO) gửi các Quốc gia thành viên Thông tri số PMP.1/Circ.217 về việc Tổng thư ký IMO thông báo Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra 1973 được sửa đổi theo Nghị định thư 1978 (Công ước MARPOL 73/78) không bao gồm các phụ lục III, IV và V có hiệu lực từ ngày 26/10/2018 đối với Grenada. Hiện tại, có 157 Quốc gia thành viên Công ước MARPOL, chiếm khoảng 99,15% Tổng dung tích đội tàu thương mại thế giới.

Văn phòng IMO Việt Nam xin gửi nguyên bản Thông tri PMP.1/Circ.217 theo địa chỉ: <http://www.vinamarine.gov.vn> - Thông tin IMO, để Quý cơ quan và Quý thành viên xử lý theo thẩm quyền./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTK-Thứ trưởng Nguyễn Văn Công (để b/c);
- Cục trưởng Nguyễn Xuân Sang (để b/c);
- Phòng KHCN-MT (để p/h);
- Lưu: VPIMOVN_(Lưu).

**TL. TỔNG THƯ KÝ
TRƯỞNG VĂN PHÒNG**



Trần Thị Tuyết Mai Anh

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

PMP.1/Circ.217
31 July 2018

**INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE PREVENTION OF POLLUTION FROM
SHIPS, 1973, AS MODIFIED BY THE PROTOCOL OF 1978 RELATING THERETO**

Accession by Grenada

The Secretary-General of the International Maritime Organization has the honour to refer to the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto (MARPOL), and to state that, accession by Grenada was effected by deposit of an instrument on 26 July 2018, in accordance with article IV(2) of the Protocol. The accession by Grenada excludes Optional Annexes III, IV and V.

MARPOL 73/78 will enter into force for Grenada on 26 October 2018, in accordance with article V(2) of the Protocol.

There are, at present, 157 Contracting States to MARPOL, representing approximately 99.15%* of the gross tonnage of the world's merchant shipping.

* Tonnage calculated as at 26 July 2018 based on world tonnage figures provided by IHS Maritime and Trade current as of 31 December 2017.

DANH SÁCH BAN THƯ KÝ IMO VIỆT NAM
(năm 2018)

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Thứ trưởng Nguyễn Văn Công: | Tổng Thư ký |
| 2. Cục trưởng Cục HHVN Nguyễn Xuân Sang: | Phó Tổng Thư ký TT |
| 3. Cục trưởng Cục Đăng kiểm Trần Kỳ Hình: | Phó Tổng Thư ký |
| 4. Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế Lê Tuấn Anh: | Phó Tổng Thư ký |
| 5. Phó Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế Trần Việt Hà: | Ủy viên |
| 6. Vụ trưởng Vụ Vận tải Trần Bảo Ngọc: | Ủy viên |
| 7. Vụ trưởng Vụ Môi trường Trần Ánh Dương: | Ủy viên |
| 8. Vụ trưởng Vụ ATGT Nguyễn Văn Thạch | Ủy viên |
| 9. Phó Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ Trần Hoài An: | Ủy viên |
| 10. Phó Vụ trưởng Vụ Pháp chế Nguyễn Hồng Việt: | Ủy viên |
| 11. Phó Vụ trưởng Vụ Tài chính Nguyễn Chí Thành: | Ủy viên |
| 12. Phó Hiệu trưởng Trường ĐHHHVN Lê Quốc Tiến: | Ủy viên |
| 13. Q.Tổng Giám đốc Vinalines Nguyễn Cảnh Tĩnh: | Ủy viên |
| 14. Chuyên viên của Vụ ATGT Nguyễn Thanh Bình: | Ủy viên |
| 15. Trưởng Văn phòng IMOVN Trần Thị Tuyết Mai Anh | Ủy viên |
| 16. Tổng Giám đốc Cty TTĐTHHVN Phan Ngọc Quang | Ủy viên |